



www.fmomo.org

Tangible, Intangible Cultural Heritage and **Oral History** management with Dédalo
Open source project for investigation, catalogation and diffusion

Gestión de Patrimonio Cultural Material, Inmaterial e **Historia Oral** sobre Dédalo,
Proyecto de código abierto para investigación, catalogación y difusión



Cultural Heritage Management

Long term project 1998-2018

Web Standards

Catalogue, research and diffusion of Heritage





1998 - 2018

We are celebrating 20 years of Dédalo



OPEN SOURCE



Github:

(shortly, we'll go leave it, will move Dédalo to a **true** open source place)

<https://github.com/renderpci/dedalo-4>

The screenshot shows the GitHub repository page for `renderpci / dedalo-4`. The repository is in the `master` branch and has 72 commits, 1 branch, 3 releases, and 2 contributors. The repository is titled "Dédalo: Heritage & Oral History Management System". The file list shows the following structure:

File/Folder	Last Commit	Time Ago
renderpci update to 4.0.7	a7aca8e	17 days ago
Connections	Final version - 4.0	5 months ago
css	Final version - 4.0	5 months ago
images	update to 4.0.7	17 days ago
inc	update to 4.0.7	17 days ago
install	update to 4.0.7	17 days ago
jer	Update to v4.0.3	2 months ago
lang	Final version - 4.0	5 months ago
lang_translate	Final version - 4.0	5 months ago
lib/dedalo	update to 4.0.7	17 days ago
main	Final version - 4.0	5 months ago

Archives




Web




2018 LOTS OF NEW THINGS




Speaker identification inside transcriptions

 AntMoGá

01:28:46.041  ValFi **¿Y no sa... no sabes dónde está? Que pasada.**

01:28:47.804  AntMoGá Y no sabemos dónde está. Estamos en contacto con ese militar, alto militar, a ver  Antonio Montalbán Gámez (Informants)  esa común o en qué lugar está para reclamar que hagan las pruebas que tengan que hacer con nosotros y con él para poder acreditar. Seguimos en eso. Le pediré a mi hermano Ventura algún correo para... y te lo daré.

01:29:11.435  ValFi **Vale.**

01:29:11.653  AntMoGá Te facilitaré el correo para que tú veas cómo está el tema ese. Pero, sí, uno de los grandes debes del cambio de la... Y ahí yo creo que hay responsabilidad colectiva, responsabilidad del PSOE, responsabilidad del PCE también aquellos tiempos que eran las fuerzas políticas que pactaron con la Unión de Centro Democrático y con Alianza Popular. Y yo pues tengo esa... ese vacío, esa gran insatisfacción, ese disgusto, de que no se ha hecho justicia con...


01:29:48.181  ValFi **Es que claro no se ha hecho justicia con tantos luchadores anónimos, héroes, aquellos que recibieron, pero ta..., (...) incluso con los**


2018 LOTS OF NEW THINGS






Annotations (private/public) inside transcriptions


3


00:44:38.547  GeoAg : Υπήρχανε σχέσεις, στην αρχή μάλιστα (-) ε, υπήρχε συνεργασία μεταξύ (-), ας πούμε, των ανθρώπων του Τζιφάκη, και εμάς. Μετά έγινε μια συνεδρίαση, ένα βράδυ, στο σπίτι του πατέρα μου, (-) και ήτανε και ο Τζιφάκης εκεί και ήτανε κι ένας Ανδρουλιδάκης, δικηγόρος δια_ διάσημος, διάσημος της εποχής, ε η απόφαση ήτανε να χωρίσουμε, να μην εσυνεργαζόμαστε, ας πούμε. Διότι εμείς ήμαστε της αντίληψης να βγούμε στα βουνά, να κάνουμε αυτά που κάναμε, οι άλλοι λέγανε: "Αγάλι, αγάλι, μη βιάζεσαι" και τα λοιπά.

00:45:23.373  GioKI : Έγινε κάποια διάσπαση στο EAM εδώ στο Ρέθυμνο , μέσα στην Κατοχή; Α, είναι αυτό που περιγράψατε μόλις τώρα;

00:45:29.707  GeoAg : Ναι, αλλά δεν ήτανε διάσπαση το EAM. Ήτανε διασπάσεις των αντιγερμανικών οργανώσεων.  Το EAM δεν διεσπάσθη ποτέ.

00:45:37.955  GioKI : Ε, ο Αντώνης Λίτινας ποιος ήτανε;

00:45:42.528  GeoAg : Ο Αντώνης Λίτινας. Για θύμισέ μου λίγο, για να καταλάβω.

00:45:47.207  GioKI : Έχει να κάνει μ' αυτήν την ιστορία της διάσπασης;

Note 3 - Created by user Iason

B *I* ↶ ↷ 📄 🗑️ <> 🔄 Save

Greek

Τον Απρίλιο του 1943, σημειώθηκε το πρώτο χάσμα μεταξύ των αντικατοχικών δυνάμεων στην Κρήτη. Κατά τη διάρκεια μιας παγκρήτιας συνδιάσκεψης στις Καρίνες Ρεθύμνου, το EAM έθεσε πολιτικούς στόχους σε σχέση με τις εξελίξεις μετά την Απελευθέρωση, γεγονός που αποξένωσε παράγοντες, όπως ο Χρήστος Τζιφάκης, ο Εμμανουήλ Παπαδογιάννης και ο Μανώλης Μπαντουβάς, που έως τότε συνεργάζονταν με το EAM, αλλά δεν επιθυμούσαν αύξηση της επιρροής της Αριστεράς. Στις 15 Ιουνίου η ρήξη εντάθηκε με αφορμή το Παγκρήτιο Συνέδριο της ΕΟΚ στον Πρινέ Ρεθύμνου, όπου το EAM κατηγορήσε τις άλλες οργανώσεις για ενδοτική στάση απέναντι στους Βρετανούς αξιωματικούς-συνδέσμους και, αντίστοιχα, κατηγορήθηκε για τάσεις μονοπόλησης και πολιτικού χρωματισμού του αντιστασιακού αγώνα.

Multi-language

Publication



Delete

Created date 16-09-2017 15:26:04

OK


2018 LOTS OF NEW THINGS




Chapters, titles, headings, sub-headings


Deportation in die deutschen Konzentrationslager


In den Averoff-Gefängnissen

00:42:05.884  **GioKI** : Sie hatten gesagt, dass man Sie mit einem Flugzeug nach Athen gebracht habe?


00:42:09.626  **StaPa** : Ja.


00:42:10.392  **GioKI** : (--) Was für ein Flugzeug war das?

00:42:12.935  **StaPa** : Ein deutsches, eine Dakota, ich weiß nicht, wie heißen die nochmal?


00:42:15.305  **GioKI** : (--) Von dort aus sind Sie in die Gefängnisse von Averoff gekommen, sagten Sie.

00:42:20.486  **StaPa** : Ja.


00:42:21.251  **GioKI** : Wie lange sind Sie dort geblieben?


00:42:22.880  **StaPa** : Genau (-) weiß ich das nicht mehr. **00:42:26.527** Auf jeden Fall lange.

00:42:28.042 Ich glaub länger als einen Monat.

00:42:31.131  **GioKI** : Wie viele von den fünfzig sind mitgekommen, die Sie erwähnt haben?

00:42:34.452 Oder zu wievielt waren Sie generell im Flugzeug?

00:42:36.548  **StaPa** : Zu (-) zehnt, zwanzig hat man uns reingesteckt.

00:42:42.080  **GioKI** : War jemand anderes aus Meskla mit dabei?

2018 LOTS OF NEW THINGS



New search

Filtre + Nou Exportar Publicació a la web

CAMPS

- Spanish Refugee Aid
- Identificació
- ID
- Publicació
- Destacat
- Fons
- Unitat de catalogació
- Unitat d'instal·lació
- Any inici
- Any final
- Motiu de finalització de l'ajuda
- Refugiat
- Unitat familiar**
- Observacions
- Projecte
- Document
- Nº de pàgines de l'expedient
- Grafia
- Conservació
- Tipologia document
- Lloc de producció

1 [11]

0 [21]

Cognoms *Refugiat (Informants)* *

Nom *Refugiat (Informants)* *

Any inici *(Spanish Refugee Aid)* *

Format DD-MM-YYYY

Motiu de finalització de l'ajuda *(Spanish Refugee Aid)* *

Any final *(Spanish Refugee Aid)* *

Format DD-MM-YYYY

max

10

Recarregar

Mostrar tots

Aplicar

Opcions de cerca:

- * Conté informació
- = buit
- != Diferent de

ID	Unitat de...	Unitat d'i...	Any inici	Any final	Refugiat	Versió pdf
1	1100	22		8-6-1981	Andrés Pujol Sola	
49	1043	21	12-1-1966	28-11-1970	Andrés Pérez Morillas	
276	319	7	1-7-1965		Andrés Contreras Fernández	
401	401				Andrés Zaplana Sánchez	
631	789	16	1969		Andrés Martí Solé	
653	739	15			Andrés López Martínez	
686	733	15	31-8-1958		Andrés López Gómez	

2018 LOTS OF NEW THINGS



New thesaurus

THEMATIC

CHRONOLOGICAL DESCRIPTORS [hierarchy1_246] ▼

- 1 Pre-war period -1940 [dc1_16] S:188
- 2 Metaxas Dictatorship 1936-1941 [dc1_1] S:59
- 3 Greek-Italian War 1940-1941 [dc1_2] S:117
- 4 German Invasion April 1941 [dc1_3] S:38
- 5 Battle of Crete, May 1941 [dc1_4] S:24
- 6 Italian occupation 1941-1943 [dc1_5] S:242
- 7 German occupation 1941/1943-1944 [dc1_6] S:645
- 8 Bulgarian occupation, 1941-1944 [dc1_19] S:15
- 9 Liberation 1944 [dc1_8] S:91
- 10 December clashes, December 1944-February 1945 [dc1_15] S:65
- 11 Civil War 1945-1949 [dc1_9] S:197
- 12 Post-war period [dc1_10] S:324
- 13 Military Dictatorship 1967-1974 [dc1_11] S:33
- 14 Restoration of democracy 1974 [dc1_12] S:21

NAME DESCRIPTORS [hierarchy1_245] ▼

- 1 Organizations [on1_1] ▶
- 2 Persons [on1_37] ▶
- 3 Centers of deprivation of liberty [on1_1129] ▼
 - 1 Concentration Camps [on1_1130] ▶
 - 2 Prisons [on1_1131] ▼
 - 1 Fortetza castle [on1_1135] S:5
 - 2 Averoff Prisons [on1_1137] S:11
 - 3 Chatzikonsta Prisons [on1_1138] S:4

Historia Oral

Image	ID	Title	Author	Location	Duration
	62 [mog018]	Memories of the Occupation in Greece	Eleni Georganta	Kifissia, Kifisia	
	81	Στις Φυλακές Χατζηκώστα Και κατευθείαν από τις, από τον (την) Ελπίδος, επήγα στο...			00:45:07.924 - 00:48:02.524 Total 00:02:54.600
	177	Το Μπλοκ 15 του στρατοπέδου :Κυρία Ελένη μιλήστε μας γι' αυτό το κτήριο πίσω σας.Περάσατε εσείς...			00:04:26.532 - 00:06:36.940 Total 00:02:10.408

2018 LOTS OF NEW THINGS



New biographical milestones

BIOGRAFIA

Fites biogràfics

Edició	Marc temporal	Marc espacial	Descripció	Esbo...
22	1950		Va ser enviat a presó per no haver fet el servei militar	
23	8-1955		Va estar un mes a la presó per comentaris	
24	1962		Contribuí amb 50 francs al monument als republicans a Mauthausen	
25			Presó per no haver fet el servei militar	

Georreferenciación

Mapa interactiu de la regió d'Andorra i Catalunya. La interfície mostra un control de zoom (+/-), un camp de coordenades (Latitud: 42.474122772511485, Longitud: 2.03590393066406), un zoom de 10 i una altitud de 16. També hi ha botons per 'Salvar' i 'Reiniciar'. El mapa mostra una ruta blava que connecta dos punts de interès: un a Puigverdà i un altre més a l'est, prop de Sant Julià de Lòria. Les àrees protegides 'Parc Natural de les Capçaleres del Ter i del Freser' i 'Réserve naturelle de Py' són també visibles.

Leaflet



JYVÄSKYLÄN YLIOPISTO
UNIVERSITY OF JYVÄSKYLÄ

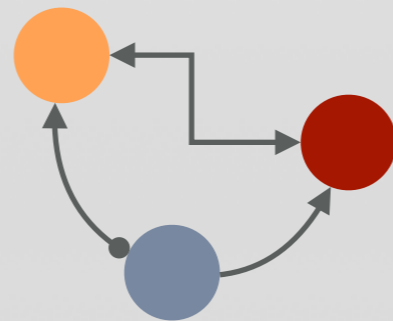
WHO SHARES, WINS.

[JYU.FI/HAE](https://www.jyu.fi/hae)
[JYU.FI/STUDYWITHTHUS](https://www.jyu.fi/studywithus)

JYU. Since 1863.



CONNECTING ARCHIVES



CONNECTING ARCHIVES



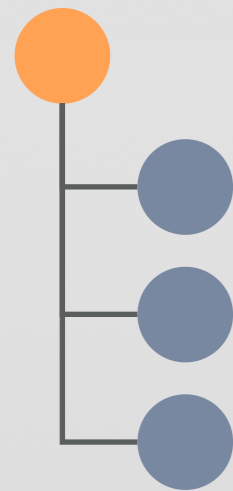
First sentence of the first web page:

"The WorldWideWeb (W3) is a wide-area hypermedia information retrieval initiative aiming to **give universal access** to a large universe of documents."

Tim Berners-Lee
December 20th, 1990

WHY WE NEED SHARE?

memorial
democràtic

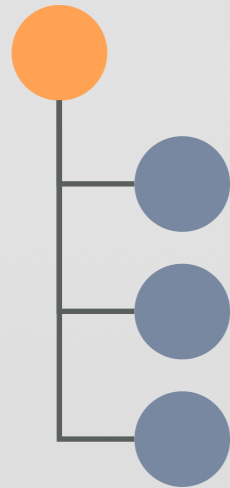


Thesaurus:

**Nazi concentration
camps**

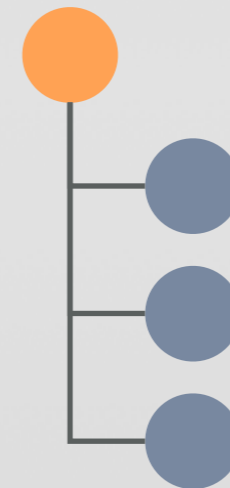
WHY WE NEED SHARE?

**memorial
democràtic**



Thesaurus:

**Nazi concentration
camps**

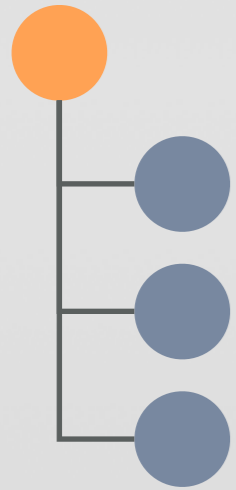


Thesaurus:

**Nazi concentration
camps**

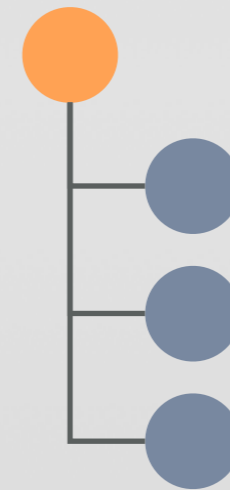
WHY WE NEED SHARE?

memorial democràtic



Thesaurus:

Nazi concentration
camps



Thesaurus:

Nazi concentration
camps



WHY WE NEED SHARE?

Thesaurus:



**Nazi concentration
camps**

**memorial
democràtic**

Freie Universität



Berlin

HOW WE CAN SHARE?



User / Research side



Developer side

HOW WE CAN SHARE?

4 steps to Nirvana

- 1 Do the investigation
- 2 Build a digital archive
- 3 Publish the archive
- **4 Open it!**

Lots of questions before...

- Do you want share? (main fonts not only the final publication)
- Do you have resources?
- Can you open you information?
- Do you have the rights?
- Do you have the archive ready?
- Etc.

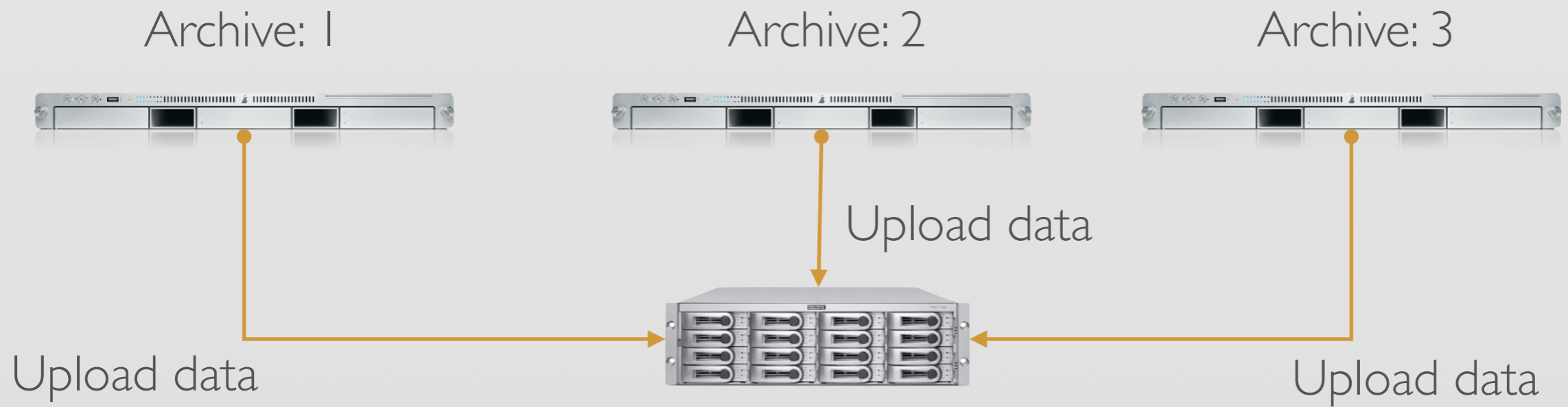


HOW WE CAN SHARE?



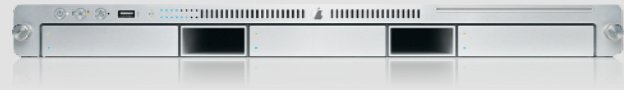
Developer side

UNIQUE REPOSITORY



UNIQUE REPOSITORY

Archive: 1



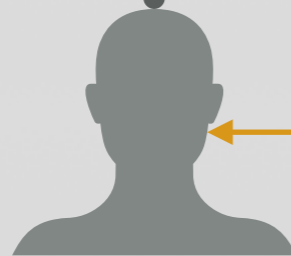
Archive: 2



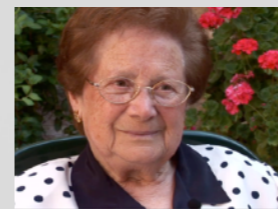
Archive: 3



Search: Motherhood



Result: 3 fragments
from 2 archives



UNIQUE REPOSITORY



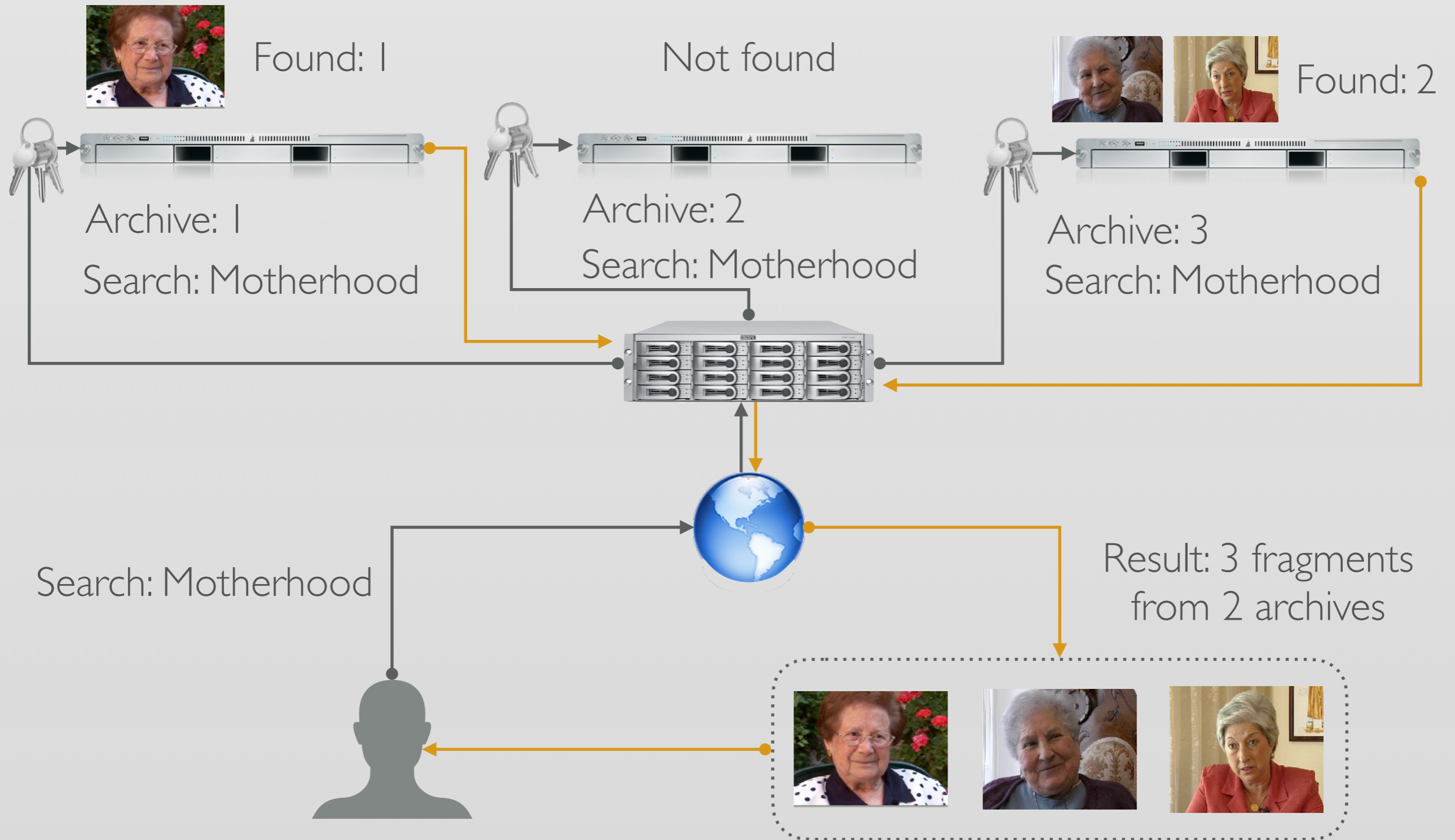
Pros

- Easy to build
- Easy to maintain, sustain
- Fast implementation
- Fast searches

Cons

- Not real update
- Duplicate data and formats
- Very expensive for Oral History (video files)
- Large hardware and networks
- Very expensive for sustain

THE GOAL: **FEDERATE SEARCH!**



FEDERATE SEARCH



Pros

- Relative cheap for build maintenance / sustain
- Real access to the information
- Extensible without change the servers / networks
- Unique data and formats

Cons

- Very complex to develop, deploy.

HOW WE CAN DO IT?



Road Map

STEP 1: IDENTIFY THE DATA TO SHARE



3 kinds of data

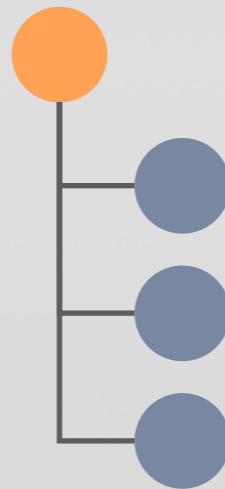
1

Informants



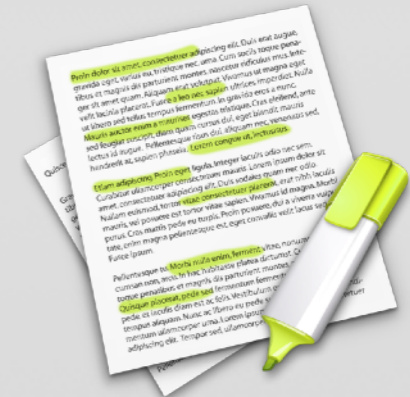
2

Thematics &
Thesaurus



3

Transcription /
Indexation



Easy to share

Complex to share

WE NEED A COMMON LANGUAGE!

Archive: 1
Talk: JSON

```
{["informant":{"name"}]}
```



Archive: 2
Talk: RDF

```
<foaf:Person rdf:about="#id"  
xmlns:foaf="http://xmlns.com/foaf/0.1/">  
  <foaf:name>Dan Brickley</  
  foaf:name>  
</foaf:Person>
```



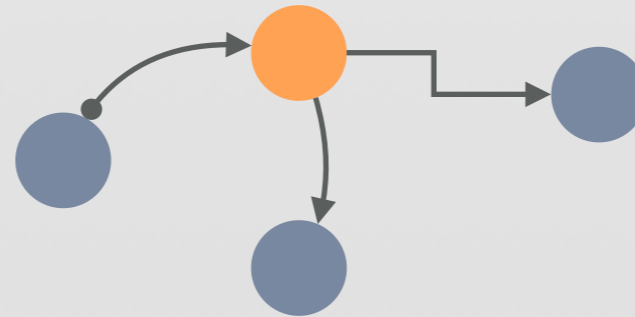
Archive: 3
Talk: ????

```
?????
```



The language need to be adapted to Oral History

STEP 2: BUILD AN ONTOLOGY FOR THE DATA

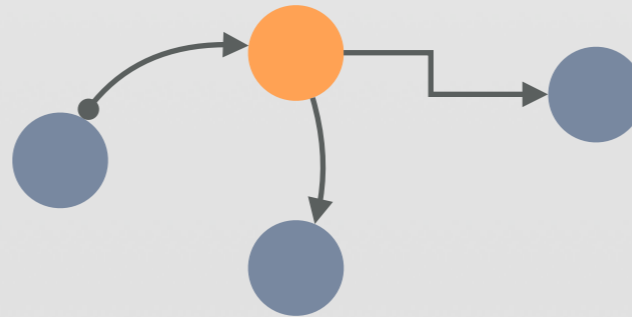


We need a **common standard shared agreed ontology**

for Oral History!

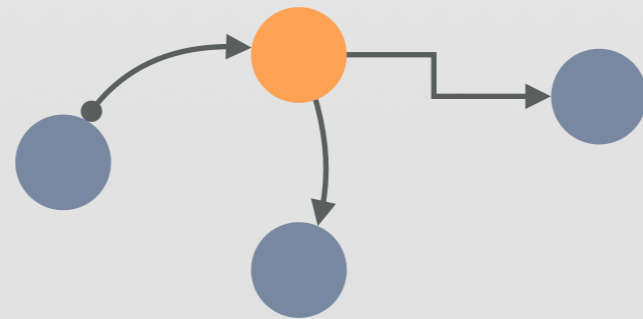


STEP 2: BUILD AN ONTOLOGY FOR THE DATA



- Standard / agreed (maybe IOHA can be the backer)
- Independent of language (yes / sí / oui / da / نعم / vai ...)
- Extensible and flexible
- Independent of programming
- Based in JSON (XML/RDF fail for OH)
- Open
- For machines (or for dev humans)
- Easy to work / change, etc

STEP 3: OPEN API (IF WE WANT FEDERATE SEARCH)



We need a common standard shared agreed upon **API**

for Oral History!

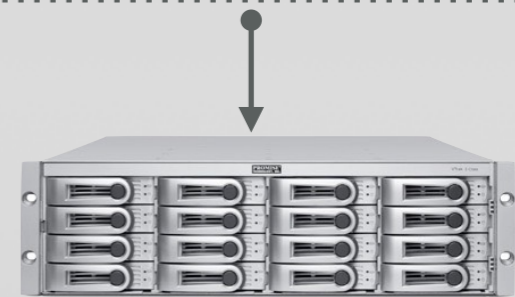
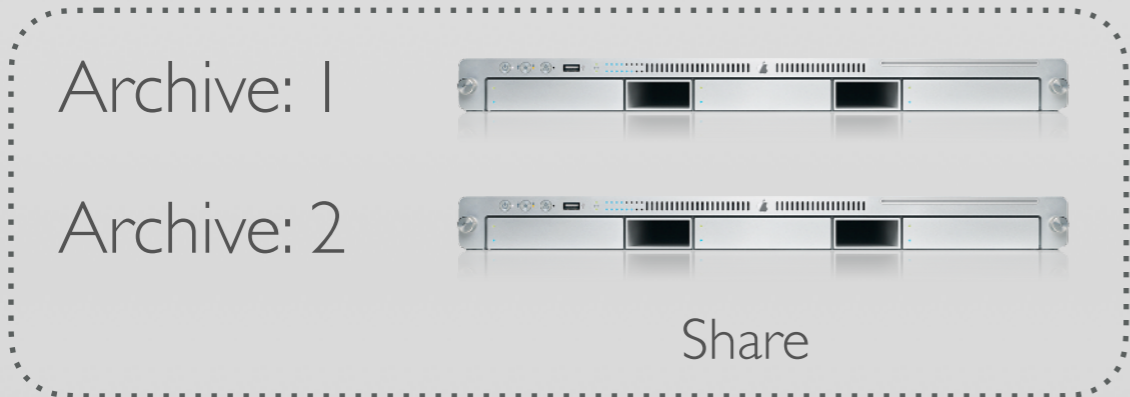
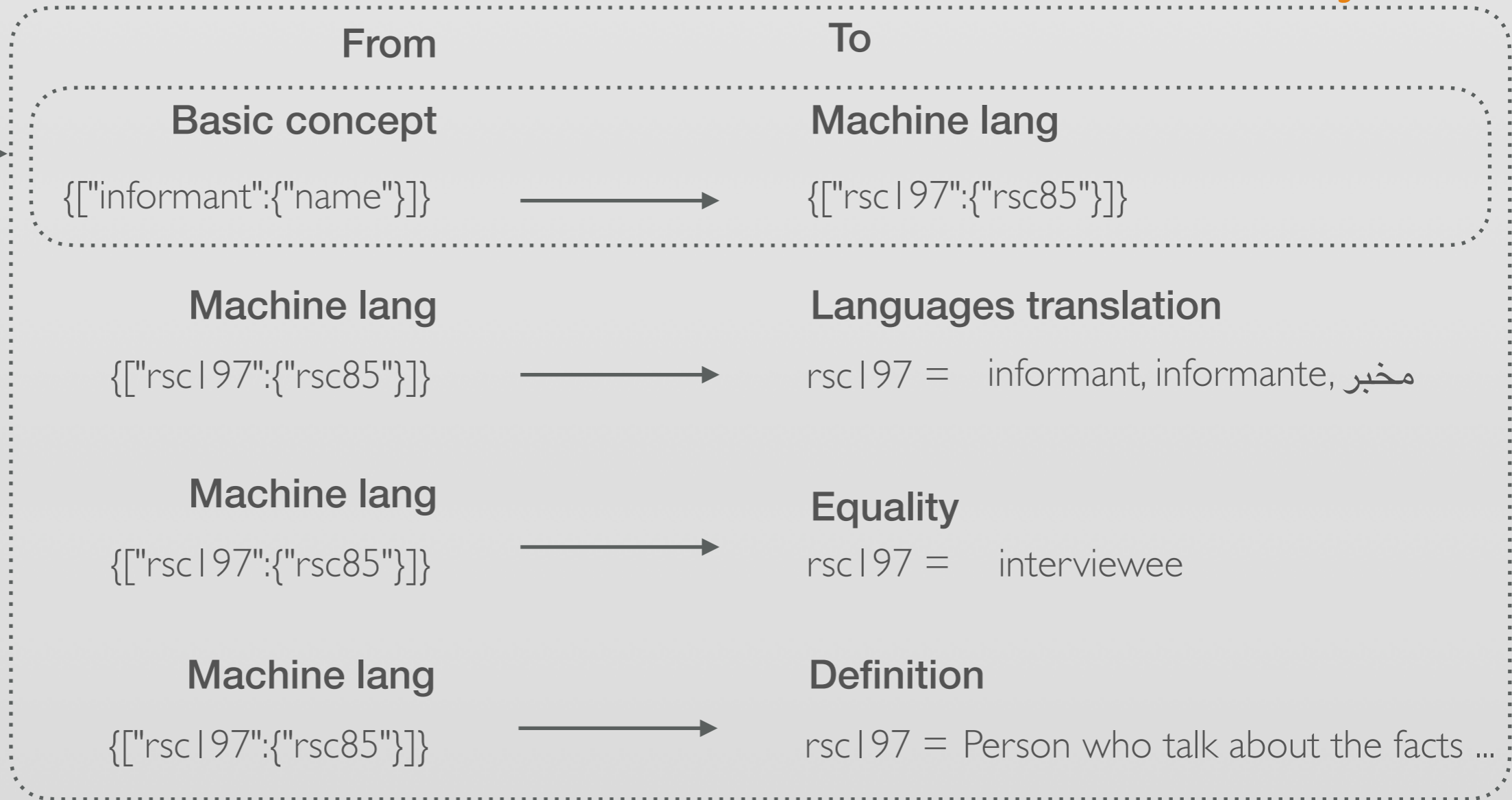


API: Application Programming Interface

STEP 4: DEVELOP, DEPLOY AND SHARE IT



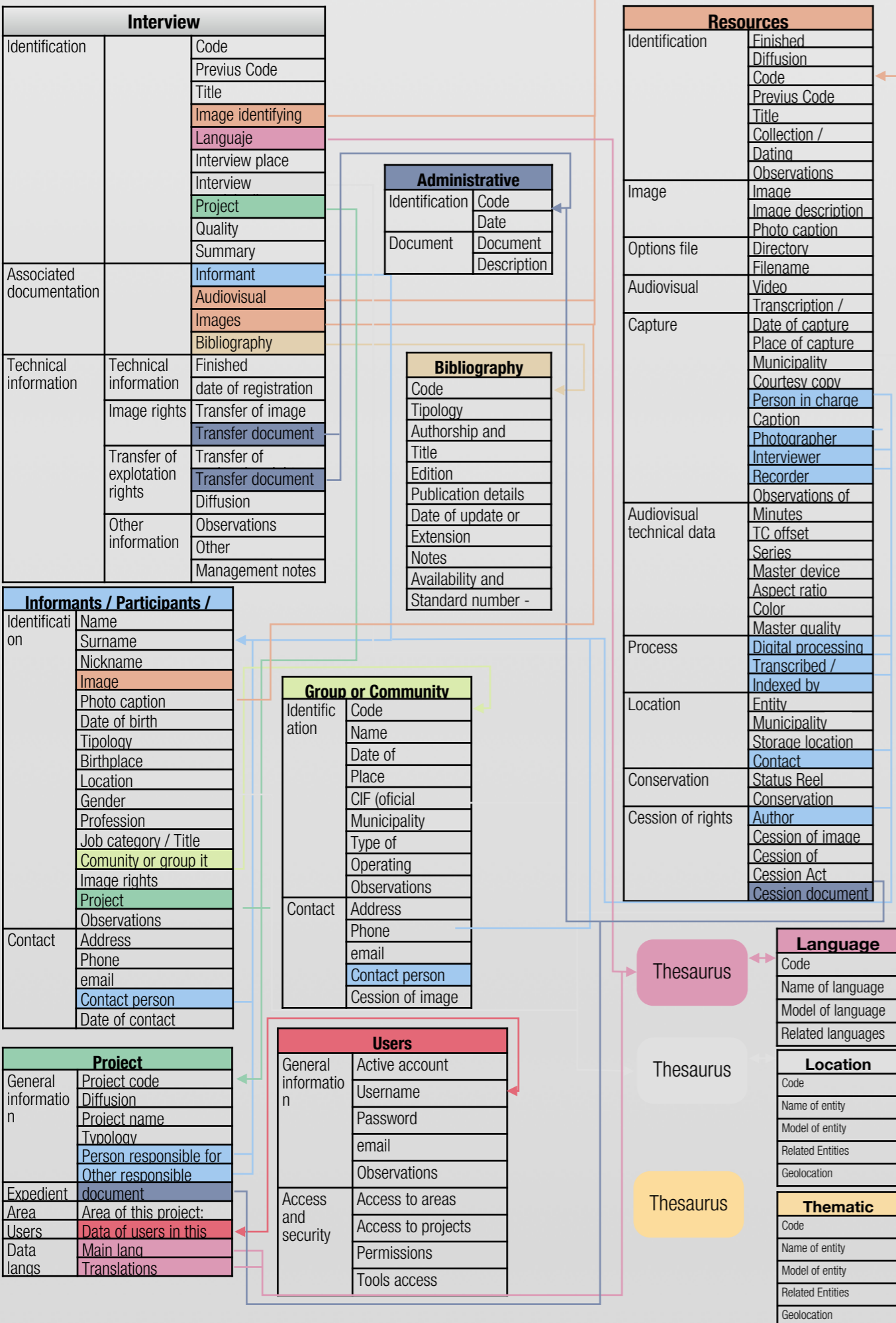
Develop



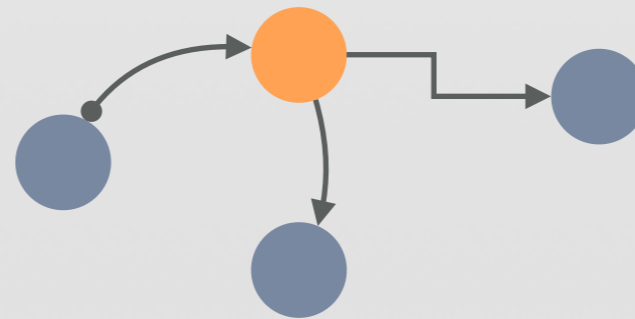
Deploy



Dédalo has a ontology built for Oral History data



Dédalo ontology



Pros

- 20 years of depuration
- Thought for Oral history
- Ready to use and proved
- Multilingual (Spanish, Catalan, English, French, Greek, etc)
- Open

Cons

- Is not standard
- Need to be documented
- Need a stable support
- Need a community



Thanks!
Questions!?

